



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

## **INTERPELAÇÃO ESCRITA**

### **Desenvolvimento da indústria da medicina tradicional chinesa**

Nos últimos anos, Macau tem aproveitado activamente as oportunidades de desenvolvimento da Grande Baía e da Zona de Cooperação Aprofundada, de acordo com os objectivos do Segundo Plano Quinquenal, intensificando o desenvolvimento da indústria da macro saúde, que tem como ponto de partida a investigação, o desenvolvimento e a produção de medicamentos tradicionais chineses, trazendo novos pontos de crescimento para a economia de Macau e concretizando a diversificação económica, cujos resultados merecem o nosso reconhecimento. Segundo algumas vozes da sociedade, o Governo deve continuar a lançar medidas de incentivo para apoiar o desenvolvimento saudável e sustentável da indústria da medicina tradicional chinesa.

Nos últimos anos, o Governo tem lançado várias medidas para apoiar o desenvolvimento da indústria da medicina tradicional chinesa e, a nível jurídico, promulgou a Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e do registo de medicamentos tradicionais chineses, o que favorece o registo dos produtos de medicina tradicional chinesa em Macau. No âmbito da supervisão, foi criado o Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, para melhor regulamentar o sistema de gestão da medicina tradicional chinesa; no que diz respeito ao desenvolvimento da indústria, foi dada continuidade à construção do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

entre Guangdong-Macau, tendo-se formado o modelo de cooperação industrial “registo em Macau + produção em Hengqin”, promovendo a produção transfronteiriça e a promoção no exterior dos medicamentos tradicionais chineses; e, ao mesmo tempo, é dada importância à formação de quadros qualificados para promover a transmissão e a inovação no âmbito da medicina tradicional chinesa.

Macau tem uma base cultural de medicina tradicional chinesa, por isso, as farmácias e as clínicas de medicina tradicional chinesa estão espalhadas pelas diversas zonas da cidade, pois muitos residentes costumam receber tratamento e cuidados de saúde de medicina tradicional chinesa. No entanto, o ritmo do desenvolvimento da medicina tradicional chinesa em Macau tem sido limitado, devido a factores objectivos, como por exemplo a área dos recursos de solos. Por outro lado, a criação do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa veio colmatar as insuficiências, proporcionando um amplo espaço e um forte apoio a Macau, pelo que o Governo deve aproveitar esta oportunidade para integrar adequadamente os recursos vantajosos do Parque e promover a investigação e o desenvolvimento da medicina tradicional chinesa, bem como a transformação dos seus resultados, a fim de promover a industrialização, a modernização e a internacionalização.

Assim sendo, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. O Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong-Macau, situado em Hengqin, já conta com mais de 200 empresas registadas, e já se registaram vários casos de desenvolvimento e registo de medicamentos tradicionais chineses, bem como



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

uma segunda fase de desenvolvimento de um produto já colocado à venda, portanto, a indústria está em fase de crescimento. O Governo deve atrair mais empresas de medicina de qualidade e centros de investigação e desenvolvimento do Interior da China e do estrangeiro, com vista a alargar a concentração da indústria da medicina tradicional chinesa. Vai fazê-lo?

2. No sentido de promover a transformação dos resultados dos estudos de medicina tradicional chinesa, a inovação e a investigação, como é que o Governo vai aproveitar os recursos existentes das empresas e dos serviços de investigação científica do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa?
3. O Governo incentiva o registo em Macau dos produtos de medicina tradicional chinesa fabricados na Zona de Cooperação Aprofundada, utilizando logotipos como “produção sob supervisão em Macau” e “design em Macau”, entre outros, para lançar a marca “registo em Macau + produção em Hengqin”, introduzindo novas energias e explorando novos caminhos para o desenvolvimento da indústria de marcas de Macau, nomeadamente de medicina tradicional chinesa. O sector reagiu positivamente e, até à presente data, um medicamento tradicional chinês para uso externo já entrou com sucesso no mercado, o que reforça a confiança dos fabricantes de medicamentos de Macau na respectiva distribuição na Zona de Cooperação Aprofundada. Qual é o ponto de situação da criação da marca “registo em Macau + produção em Hengqin”? Quais são os desafios com que as autoridades se deparam? Vão ser definidas mais políticas



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

de apoio às empresas na produção transfronteiriça de medicamentos, a fim de concretizar a partilha do desenvolvimento entre as duas regiões?

15 de Dezembro de 2023

**O Deputado à Assembleia Legislativa da RAEM,  
Zheng Anting**